

Cünrat: hat. *Doch glaub ich nicht, dass der ganze Text als Gedicht gedacht ist.*

Erläuterungen: 2 biftur, vgl. zu XXXII B 86. — 4 Vgl. MSD. II³ 474. — 5 4. Mos. 16, 30 f. — 7. 4. Reg. 5,9 bis 27. — 10 steinir = steinir.

XXXVII.

PFÄLZER JUDENEID.

Ueberlieferung: Cod. Vatic. Pal. Lat. 288 Bl. 158 r. von einer Hand des 12./13. Jhdts.

Literatur: K. Bartsch, *Die altdeutschen Hss. der Universitätsbibliothek in Heidelberg* S. 186 Sp. a. — MSD. II³ 467/68.

Äusserlichkeiten des hslichen Textes: P. Z. 3; M. Z. 4; U. Z. 12 durch ihre Grösse hervorstechende Majuskeln, die wohl auch die starken Einschnitte kenntlich machen sollen. Die übrigen Majuskeln von milderer, gleicher Grösse.

Akzente: Ein \wedge und ein \cdot .

Interpunktion: Die Majuskel ist kaum als Interpunktionszeichen zu fassen. Der Punkt wird in ausgiebigster Masse verwandt, die kleinsten und grössten syntaktischen Gebilde zu scheiden.

Quellenfrage: S. zu Nr. XXXVI.

Heimat und Verfasser: Rheinfranken.

Erläuterungen: 7. 2. Mos. 28,38. — 9. f. d. h. die Thora. — 15 f. Wahrscheinlich wurde von dem Rechtssprechenden die 2. Pers. in die 1. umgesetzt. — 29 gruene vgl. Herbot 8234; Trist. 7797? — 30 f. griez kann hier doch nur die Bedeutung von semen haben; oder wird etwas verächtlich an arena von 1. Mos. 22,17 angeknüpft?

XXXVIII.

VERFAHREN BEIM GOTTESURTEIL.

Ueberlieferung: Cod. Trevirensis Nr. 1917 (olim 744) Bl. 50v von einer Hand des 12./13. Jhdts. Eine ganz irreführende Beschreibung in dem Beschreibenden

Verzeichnis der Hss. der Stadtbibliothek zu Trier VI. Heft 1910 S. 142. Bl. 1 bis 50 ist das Elucidarium des Honorius (MSL 172, 1109f.) und nicht Guillemus Coventriensis und Bl. 1 bis 50 stammt nicht aus dem 14. Jhdt., wie dort angegeben ist, sondern aus dem 12./13.¹) Erst der angebundene Bl. 51 beginnende Teil stammt aus dem 14. Jhdt.

Literatur: F. J. Mone Zs. f. d. Geschichte des Oberrheins I (1850) 42 f. — K. Zeumer MG. Leg. sect. V Formulae S. 628 f.

Aeusserlichkeiten des hslischen Textes: Der Text fortlaufend geschrieben, ohne Absätze.

Akzente: Fehlen.

Interpunktion: Satz- und Zitanfang wird durch Majuskel gekennzeichnet. Der Punkt ist das Zeichen für Satzschluß und kleinere syntaktische Einschnitte.

Quellenfrage: Siehe Erläuterungen.

Heimat: Oberdeutschland. Bayrisch?

Literarisches: Aeltestes bis jetzt bekanntes Ordal mit deutschen Formeln.

Erläuterungen: Am nächsten verwandt mit diesem Ordal ist das St. Florianer, welches A. Franz, Benediktionen II 369 f. veröffentlicht hat und Iudicium feruentis in der Hs. bezeichnet ist.²)

4 Die vollständige Oratio im St. Florianer Ordal. Da, quesumus, omnipotens deus, sic nos gratiam tuam promereri, ut nostros corrigamus excessus; sic confitentibus relaxare peccata, ut coerceamus in suis prauitatibus obstinatos. Dieselbe Oratio im Sacrament. Gelasianum (L. A. Muratori I 694) und bei M. Gerbert I 188. — 5 = Js. 55,6 f. = St. Florian. — 8 Ps. 16,8 = St. Florian und Ps. 89,1 (St. Florian dagegen Ps. 129,1). — 9 Ein ganz ungenaues Zitat. Es handelt sich nicht

¹) Abgesehen von späteren Einträgen, wie das zu Nr. XXXII S. 189 zitierte Gebet Agne dei.

²) Franz fügt ferri igne nach Iudicium ein, vielleicht mit Unrecht. Vielleicht sollte der Ordo sowohl für die Heisseisenprobe wie für die Heisswasserprobe gelten und der Priester hatte die der Lage entsprechenden Worte einzusetzen.

um Lucas, sondern genau wie in St. Florian um Marc. 11,22 f. R = Respondens löste der Schreiber falsch auf! — 12 = Ps. 129,1 = St. Florian. — 13 = St. Florian: Ab omni reatu nos, domine, sancta que tractamus absoluant et eadem nos muniant a totius prauitatis [et diabolice inlusionis] incurso (= *Sacrament. Gelas. Muratori I 733, wo nur die Worte in [] fehlen*). — Zwischen Z. 13 und 14 fügt St. Florian folgende Worte ein:

Cum autem ad communionem uenerit, dicat sacerdos ad hominem sceleratum hanc coniurationem:

Adiuro uos, homines, per patrem et filium et spiritum sanctum et per sanctam trinitatem et per inuocationem unigeniti filii dei et per uestram christianitatem, quam suscepistis, et per sanctum euangelium et per reliquias, que in ista continentur ecclesia: ut non presumatis ullo modo communicare neque ad altare accedere, si hoc fecistis aut consensistis aut scitis, qui fecerint.

Deinde sacerdos dans ei corpus et sanguinem domini dicens:

Corpus et sanguis domini nostri Jesu Christi sit tibi hodie ad comprobationem. Amen.

14 = Marc. 11,23 f. = St. Florian — 15 = St. Florian Complenda: Conspirantes, domine, contra tue plenitudinis firmamentum dextera tue uirtutis prosterne, ut per huius sacramenti mysterium iusticie non dominetur iniquitas, sed subdatur semper falsitas ueritati. (= *Sacramentar. Gelas. Muratori I 734, Kollekte aus der Missa contra obloquentes.*) — 16 f. Vgl. St. Florian: Finita missa qui discutiendus est in se delinquentibus peccata dimittat. Deinde pergant ad locum, in quo discussio agenda est, et data sibi aqua benedicta dicat sacerdos hec uerba: Hec aqua fiat tibi hodie ad comprobationem. — 20 funnestap; vgl. KvAmira, *Abhandl. d. bayr. Akad. d. Wiss. phil.-hist. Cl. XXV Nr. 1 94.* — 22—39. In St. Florian wird das Entsprechende durch Orationes und Coniurationes ausgefüllt. — 41 = Joh. 1,1, ebenso in St. Florian. — 43 f. Vgl. St. Florian: Benedictio dei patris et filii et spiritus sancti descendat et maneat super hoc ignitum ferrum ad discernendum in eo uerum et rectum iudicium dei. Amen.